



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE WESTMOUNT
REGULAR MUNICIPAL COUNCIL MEETING OF THE CITY OF WESTMOUNT
LE 6 SEPTEMBER 2016 à 20 h - SEPTEMBER 6, 2016 - 20:00.

- | | | |
|----|---|----------------------------------|
| 1 | OUVERTURE DE LA SÉANCE / <i>OPENING OF THE MEETING</i> | Maire / Mayor
TRENT |
| 2 | RAPPORTS DU MAIRE ET DES CONSEILLERS /
<i>MAYOR AND COUNCILLORS' REPORTS</i> | Maire / Mayor
TRENT |
| 3 | PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS /
<i>FIRST QUESTION PERIOD</i> | Maire / Mayor
TRENT |
| 4 | ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR /
<i>ADOPTION OF THE AGENDA</i> | Conseillère/Councillor
DAVIS |
| 5 | APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX /
<i>CONFIRMATION OF MINUTES</i> | Conseillère/Councillor
DAVIS |
| 6 | RAPPORTS AU CONSEIL / <i>REPORTS TO COUNCIL</i> | |
| 7 | ORIENTATION DU CONSEIL SUR LES SUJETS DEVANT ÊTRE
PRÉSENTÉS AU CONSEIL D'AGGLOMÉRATION DE
MONTREAL / <i>ADOPTION OF COUNCIL'S POSITION ON THE
ITEMS TO BE SUBMITTED TO THE MONTREAL
AGGLOMERATION COUNCIL</i> | Conseillère/Councillor
DAVIS |
| 8 | RÉAMÉNAGEMENT DE SUMMIT CIRCLE /
<i>SUMMIT CIRCLE REDEVELOPMENT</i> | Conseillère/Councillor
LULHAM |
| 9 | DÉPENSES ADDITIONNELLES - RÉFECTION DE L'AVENUE
WOOD (APPEL D'OFFRES PW-2016-972) /
<i>CONTINGENCIES - RECONSTRUCTION OF WOOD AVENUE
(TENDER PW-2016-972)</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |
| 10 | RECONSTRUCTION DE 2 TERRAINS DE SOCCER AU PARC
WESTMOUNT /
<i>RECONSTRUCTION OF 2 SOCCER FIELDS IN WESTMOUNT
PARK</i> | Conseillère/Councillor
LULHAM |
| 11 | LOCATION DE PHOTOCOPIEURS NUMÉRIQUES MULTI-
FONCTIONS /
<i>RENTAL OF NUMERICAL AND MULTIFUNCTION
PHOTOCOPIERS</i> | Conseiller/Councillor
DRURY |
| 12 | MODULES DE JEUX POUR ENFANTS - PARC KING GEORGE /
<i>OUTDOOR PLAYGROUND EQUIPMENT - KING GEORGE
PARK</i> | Conseillère/Councillor
LULHAM |
| 13 | CLUB DU BOULINGRIN - TRAVAUX DE PEINTURE /
<i>LAWN BOWLING CLUBHOUSE - BUILDING PAINTING</i> | Conseiller/Councillor
MARTIN |



- | | | |
|-----------|---|-----------------------------------|
| 14 | DÉPENSES ADDITIONNELLES - HYDRO WESTMOUNT /
<i>CONTINGENCIES - HYDRO WESTMOUNT</i> | Conseiller/Councillor
DRURY |
| 15 | LISTE DES COMPTES - JUILLET 2016 /
<i>LIST OF ACCOUNTS - JULY 2016</i> | Conseiller/Councillor
DRURY |
| 16 | AMÉNAGEMENT URBAIN - APPROBATION DES PERMIS /
<i>URBAN PLANNING - APPROVAL OF BUILDING PERMITS</i> | Conseillère/Councillor
SAMOTIS |
| 17 | SERVICES PROFESSIONNELS - GRILLE D'ÉVALUATION ET
DE PONDÉRATION /
<i>PROFESSIONEL SERVICES - EVALUATION GRID</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 18 | RÈGLEMENT 1502 - CODE D'ÉTHIQUE DES ÉLUS -
ADOPTION /
<i>BY-LAW 1502 - CODE OF ETHICS FOR ELECTED OFFICIALS -
ADOPTION</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 19 | RÈGLEMENT 1503 - CODE D'ÉTHIQUE DES EMPLOYÉS -
ADOPTION /
<i>BY-LAW 1503 - CODE OF ETHIC OF EMPLOYEES - ADOPTION</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 20 | MANDAT DE SERVICES JURIDIQUES - SOCIÉTÉ DE
TRANSPORT DE MONTRÉAL /
<i>MANDATE FOR LEGAL SERVICES - SOCIÉTÉ DE
TRANSPORT DE MONTRÉAL</i> | Conseillère/Councillor
SMITH |
| 21 | DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS /
<i>SECOND QUESTION PERIOD</i> | Maire / Mayor
TRENT |
| 22 | AJOURNEMENT DE LA SÉANCE /
<i>ADJOURNMENT OF THE MEETING</i> | Maire / Mayor
TRENT |